

2024 主日信息題目 Sunday Service Themes

辛城教會本堂

Cincinnati Chinese Church at Compton
 牧會傳道人: 楊洋, 劉江華, Simon Boenaidi
Ministers: Bobby Young, Brian Liu, Simon Boenaidi
 每週聚會時間表 Service/ Meeting Schedule

日期	主題	Theme	經文 Scripture
01-07	起初	The Beginning	創 Gen 1:1-2:3
01-14	上帝造人	The Creation of Human	創 Gen 2:4-25
01-21	始祖墮落	The Fall of Man	創 Gen 3:1-24
01-28	該隱與亞伯	Cain and Abel	創 Gen 4:1-26
02-04	罪的後果	The Consequence of Sin	創 Gen 5:1-32
02-11	上帝的審判-1	The Judgement of God-1	創 Gen 6:1-7:24
02-18	洪水退後	The Receding of Flood Waters	創 Gen 8:1-22
02-25	彩虹之約	God's Rainbow Covenant	創 Gen 9:1-29
03-03	地上各族	The Nations on the Earth	創 Gen 10:1-32
03-10	巴別塔	The Tower of Babel	創 Gen 11:1-26
03-17	亞伯蘭的呼召	The Call of Abram	創 Gen 11:27-13:1
03-24	亞伯蘭與羅得	Abram and Lot	創 Gen 13:2-14:24
03-31	復活節信息	Easter Sunday	
04-07	上帝與亞伯蘭立約	God's Covenant with Abram	創 Gen 15:1-21
04-14	小信	Little Faith	創 Gen 16:1-16
04-21	割禮—立約的記號	The Covenant of Circumcision	創 Gen 17:1-27
04-28	亞伯拉罕的訪客	Abraham's Visitors	創 Gen 18:1-33
05-05	上帝的審判-2	The Judgement of God-2	創 Gen 19:1-38
05-12	上帝保守	God's Providence	創 Gen 20:1-18
05-19	應許的兒子	The Promised Son	創 Gen 21:1-34
05-26	亞伯拉罕的試驗	Abraham's Test	創 Gen 22:1-24
06-02	麥比拉洞穴	The Cave of Machpelah	創 Gen 23:1-20
06-09	以撒和利百加	Isaac and Rebekah	創 Gen 24:1-67
06-16	腹中彼此相爭	Struggle at Birth and Birthright	創 Gen 25:1-34
06-23	有其父必有其子	Like father, Like Son	創 Gen 26:1-33
06-30	偷來的祝福	The Stolen Blessing	創 Gen 26:34-27:40
07-07	中西部夏令會	MCCA	
07-14	以掃的憤怒	Esau's Anger	創 Gen 27:41-28:9
07-21	伯特利的夢	The Dream at Bethel	創 Gen 28:10-22
07-28	拉班欺騙雅各	Laban Deceives Jacob	創 Gen 29:1-30
08-04	濫用上帝的祝福	Misused Blessings and God's Blessing	創 Gen 29:31-30:43
08-11	雅各逃離拉班	Jacob Flees from Laban	創 Gen 31:1-55
08-18	毗努伊勒	Peniel and Restoration	創 Gen 32:1-33:20
08-25	示劍的故事	The Hivites	創 Gen 34:1-31
09-01	雅各再回伯特利	Jacob Returns to Bethel	創 Gen 35:1-29
09-08	以掃的子孫	Esau's Descendants	創 Gen 36:1-37:1
09-15	約瑟的夢	Joseph the Dreamer	創 Gen 37:2-36
09-22	猶大和她瑪	Judah and Tamar	創 Gen 38:1-30
09-29	如何戰勝試探	How to Overcome Temptation	創 Gen 39:1-23
10-06, 10/13, 10/20, 10/27		(Mission month)	
11-03	不可撼動之信	The Unshakable Faith	創 Gen 40:1-23
11-10	法老的夢	Pharaoh's dreams	創 Gen 41:1-57
11-17	初下埃及	The First Journey to Egypt	創 Gen 42:1-38
11-24	再下埃及	The Second journey to Egypt	創 Gen 43:1-44:35
12-01	約瑟與弟兄相認	Joseph Reveals His Identity	創 Gen 45:1-28
12-08	雅各家下埃及	Jacob's Family Goes to Egypt	創 Gen 46:1-47:12
12-15	約瑟治理埃及	Joseph's Administration of Egypt	創 Gen 47:13-31
12-22	雅各的祝福	Jacob's Blessing	創 Gen 48:1-49:28
12-29	死亡和尚未實現的應許	Death and the Unfulfilled Promise	創 Gen 49:29-50:26

主日聚會	Sunday Service	
中、英文崇拜	Chinese/English Worship	10:45 am
成人主日學	Chinese Adult Sunday School	9:30 am
兒童主日學	Children's Sunday School	10:45 am
禱告會/查經小組	Prayer Meetings/Small Group Bible Study	
週一	姊妹查經小組(線上聚會)	7:30 pm
週二	姊妹查經小組(實體聚會)	10:00 am
週三(每月第一週)	美聖堂禱告會	8:00 pm
週三(每月最後一週)	聯合禱告會(本堂與美聖堂輪流舉行)	7:30 pm
週四	福樂查經小組(實體與 Zoom 平台同步)	9:30 am
週四	查經小組(賴姪吟, 線上聚會)	9:30 am
週五	成人/青少年小組查經, 兒童 AWANA 在美聖堂	7:30 pm
團契聚會	Fellowship Meeting	負責人
福樂團契	每月第一週星期四早上 9:30 實體與 Zoom 同步	李翠英
安德森團契	每月第一週星期六晚上 6:00 輪流在各家舉行	傅亦冰
建武營團契	每月第一個星期六禱告會輪流在各家舉行	張東升
加利利團契	每月第三週星期三禱告會輪流在各家舉行	朱文璋
UC 校園團契	每週五晚上 7:30 在 Peoples Church 實體聚會	朱奇
Miami 校園團契	每週五晚上 6:00 實體聚會	唐慧瑩
青少年團契	Youth Fellowship 每週五晚上 7:30 在美聖堂	Simon Boenaidi

主日崇拜, 備有耳機英語翻譯。早上 9:30 開始提供兒童、青少年聚會、以及嬰幼兒看顧。

Sunday Mandarin Worship Service has English translation by earphone. Starting at 9:30 AM, we provide K-6th grade Children Gospel Group, Youth Worship Service (English), and Nursery.

2024 年辛城教會主題: 創造與賜福
Cincinnati Chinese Church Theme for 2024: Creation and Blessing

本堂地址: 1393 Compton Rd. Mt. Healthy OH 45231
 Tel: (513) 931-2381
 美聖堂地址: 766 Reading Road, Mason, OH 45040
 Tel: (513) 398-1234
 網址: <https://www.cincinnati-chinese-church.com>
 APP: Cincinnati Chinese Church 辛城教會

辛城教會本堂主日崇拜

CCC Compton Sunday Service

01/14/2024

敬拜詩歌

Worship Hymns

古舊十字架

我心得滿足

“你真肯嗎” 恩主問道

The Old Rugged Cross

Satisfied

“Are Ye Able,” Said the Master

誦讀

Read

使徒信經

The Apostle's Creed

信息

Message

上帝造人

The Creation of Human

創世記 Genesis 2:4-25

回應詩歌

Responsive Hymn

#15 仰看天空

The Spacious Firmament

按立新執事

New Deacons Ordination

江祥立 Roger Chiang

翁于一 Daniel Weng Pastor Bobby Young

歡迎與報告

Welcome & Announcements

祝禱

Benediction

金句：耶和華神用地上的塵土造人，將生氣吹在他鼻孔裡，他就成了有靈的活人，名叫亞當。(創世記 2:7)

Key Verse: then the LORD God formed the man of dust from the ground and breathed into his nostrils the breath of life, and the man became a living creature. (Genesis 2:7)

領會/領詩：朱奇

司琴：賴沐甜

影音同工：劉軍波

招待同工：張寅、陸蘭歡

翻譯：范洪

Worship Leader: Qi Zhu

Pianist: Mu-Tien Lai

A/V Worker: Junbo Liu

Ushers: Yin Zhang, Karen Lu

Interpreter: Howard Fan

報告事項

十一月奉獻	\$74,699.41
十一月支出	\$46,414.68
十一月結算	\$28,284.73
2023 年盈虧	\$53,074.19

- 2024 教會主題：創造與賜福。
- 辛城教會 2024 年通訊錄製作：即日起請大家線上填寫表格，完成後提交，2/11 前截止登記，以便編輯成冊。鏈接：<https://forms.gle/wh3EGFUxoVGXeLDb9>
- 成人主日學春季班：主日上午 9:30-10:30 上課。同時段有青少年聚會，學齡兒童班和嬰兒看顧，課程有 5 門：1) 基礎班；2) 基要真理受洗班；3) 新約概論；4) 約伯記(教師：翁于一)；5) 馬可福音。歡迎弟兄姐妹都來接受聖經裝備課程，成為基督精兵，報名鏈接：<https://forms.gle/7EXimT7pjosLyTr47>
- 實體牧長會：1/17 週三晚 7:30 在美聖堂舉行，請為會議及牧長們禱告，同心合一的一起帶領教會。
- 2024 暑期兒童音樂劇招生：歡迎幼稚園至六年級兒童報名參加。大堂外桌上有報名 QR Code，請掃描報名或使用報名鏈接 <https://forms.gle/WKrhf4AVSvd1BgAb7> 詳情請洽沈瑞姐妹。

代禱事項

- 教會今年的主題—創造與賜福。願神幫助我們成為聖潔的器皿，將福音廣傳。
- 為教會的牧長們代禱，求神賜健康的身體、生活所需，能安靜在神面前領受恩膏，有同一的看見，牧養羊群、帶領教會健康的成長，堅守傳福音的使命。
- 為成人主日學，老師備課，學生出席穩定，讓教的和學的都有得著代禱。
- 為春節佈道會的準備工作禱告，願神使用信息及各小組所準備的節目，能把人帶到基督裡，也預備人的心。為籌備的負責人和及團隊同工禱告，有聖靈做他們隨時的幫助和提醒。
- 為軟弱肢體禱告：潘新耀長老的身體；劉沐慈小朋友的健康所需代禱。
- 為下一代能信主得救恩代禱；為已信主的孩子們的信心堅固，繼續依靠神走在蒙福的路上禱告。

Announcements

November Offering	\$74,699.41
November Expenses	\$46,414.68
November Balance	\$28,284.73
Year-to-Date Balance	\$53,074.19

- 2024 CCC Theme: Creation and Blessing.
- 2024 CCC Directory: From now to 2/11, please fill out your information at <https://forms.gle/wh3EGFUxoVGXeLDb9>. We will compile all to publish as a new church directory.
- 2024 Spring Adult Sunday School: Starts from 9:30-10:30am on Sundays. YG, children's program and childcare are provided too. Five classes are: 1) Basic Truth; 2) Basic Doctrine for Baptism; 3) NT Survey; 4) Book of Job; 5) Gospel of Mark. Welcome you to attend the classes and be equipped as the Lord's elite soldiers. Please register at <https://forms.gle/7EXimT7pjosLyTr47>
- In-Person E/M Meeting: Wed., 1/17, 7:30pm at Mason church. Please pray for the meeting and the ministers to have the one heart to lead this church.
- 2024 Summer Children's Musical Opens for Signup: Welcome kids from K-6th grade to join. Please scan the QR code for registration located at the table by the sanctuary or register at <https://forms.gle/WKrhf4AVSvd1BgAb7> Please contact Sister Rui Shen for details.

Prayer Requests

- 2024 CCC theme is Creation and Blessing. May God help us be His holy vessels to spread His good news.
- Pray for our E/M team. May God grant them good health and the necessities of life so that they can be still before Him to have His anointing and unified vision to shepherd us, lead the church to grow healthily and spiritually, and hold fast the mission of evangelism.
- Pray for Adult Sunday School. May the teachers prepare the lessons well so that they and the students can benefit from the classes. Pray for steady attendance.
- Pray for the preparation of the Chinese New Year Evangelical event. May God use the message and the program to bring people to Himself, also prepare their hearts to accept Jesus Christ. Pray for the coordinators and the coworker team to have the Holy Spirit as their help and reminder at all times.
- Pray for the weak: Elder Stanley Poon's health and also for Priscilla's health needs.
- Pray for the salvation of the next generation and for the children who have believed to have strong faith and continue to rely on God to walk in the way of blessing.